



Instruction Manual Car Dashcam

CCT-2008



FR
Cet appareil, ses
cordons et ses
accessoires sont
recyclables

A DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

A DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Before operating this product, please read this instruction manual carefully and completely.

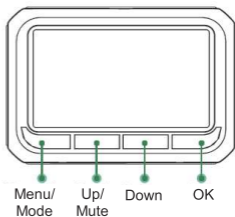
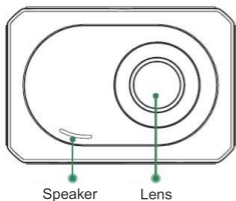
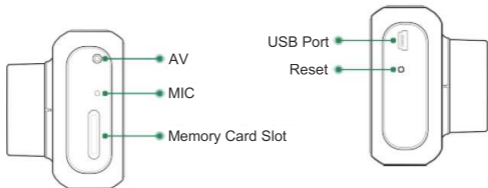
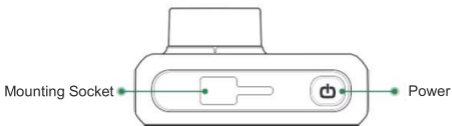
The device has a built-in battery that ensures the correct saving of recordings. It is not designed to be powered by the battery alone due to its small capacity.

Safety information

Please read the safety instructions carefully before using the product for the first time and keep the instructions for future reference.

1. Warning: This product contains a lithium polymer battery.
2. Keep product out of the reach of children and pets to avoid chewing and swallowing.
3. The product must be operated at temperatures from 0 degrees Celsius to 45 degrees Celsius and stored at temperatures from 0 degrees Celsius to 45 degrees Celsius. Any operation or storage beyond these temperature ranges can affect the function.
4. Never open the product. Touching live parts inside the device can cause electric shock. Repairs or servicing must only be carried out by qualified personnel.
5. Do not expose to heat, water, moisture or direct sunlight!
6. The unit is not waterproof.
7. Penetration of liquids or foreign objects inside the unit can result in fire or electric shock. If this is the case, discontinue use immediately.
8. Only use the device with a supplied 12 V car adapter.
9. Do not use non original accessories together with the product as this can make the product functionality abnormal.

Interface and Button Function



Buttons and Functions:

Power	When the camera is off, press and hold power button to turn on the camera. Under any mode, press and hold power button to turn off the camera. When the camera is on, press to turn on/off screen display.
Menu	In Video / Photo / Playback mode, press to enter setup menu for that particular mode, press again to access System Setup Menu. During video recording, press to manually lock/ unlock current video. In Standby, press and hold to switch working mode.
Up	During video recording, press to turn ON/OFF audio recording. In setup menu, press to select options and adjust values. In Playback, press to select files.
Down	In setup menu, press to select options and adjust values. In Playback, press to select files.
OK	In Video Mode, press to start/stop recording. In Photo Mode, press to take a photo. In Setup Menu, press to confirm selection and changes. In Playback Mode, press to play a video file.
Reset	Press to reset the camera to factory default status.

Specifications:

Model	CCT-2008
Image Sensor	High Resolution CMOS Sensor
Screen	2.45 inch IPS screen
Lens	120° High-Resolution Wide Angle Lens
Video Resolution	1920*1080P/1280*720P/640*480P
Video Format	MOV
Video Coding	H.264
Picture Format	JPG
Photo Resolution	12MP / 10MP / 8MP / 5MP / 3MP / 2MP / 1.3MP / VGA
Loop Recording	Supported
Power on recording	Supported
WDR	Supported
G-Sensor Lock	Supported
Language	English, German, Danish, Dutch, French, Spanish, Italian, Portuguese, Swedish, Finnish, Norwegian, Polish, Croatian.
Audio Recording	Built-in microphone. On / Off optional
Storage	Micro SD Card (up to 32GB)
USB Interface	Mini USB
Operating system	Windows 7/10 or MAC
Internal Power	Built-in Li-ion Battery
External power supply	DC 5V/ 1.5A
Storage temperature	-4°F~140°F (-20°C~60°C)
Operating temperature	14°F~122°F (-10°C~50°C)

Troubleshooting:

If problems occur during normal operation, please try these methods below:

- I cannot take a photo and record a video.

Check whether the SD card has enough free space or is locked.

- "File error" occurs when a photo or video is replayed.

The file is not complete due to the SD card storage error.
Please format your SD card.

- I see a black image when recording a sky or water scene.

High-contrast scenes influence the camera's automatic exposure function;
you can adjust the "EV" in setting mode.

The color is not perfect on a cloudy day and in low ambient light conditions.
Set the "white balance" function to automatic.

- A cross stripe appears in the image.

The "light frequency" has been set incorrectly. Please set it to 50 Hz or 60 Hz
according to the local power supply frequency.

- The device crashes.

Restart the camera using the "RESET" button.

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, Denver A/S declares that the radio equipment type CCT-2008 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: denver.eu and then click the search ICON on topline of website. Write model number: CCT-2008. Now enter product page, and RED directive is found under downloads/other downloads.

Operating Frequency Range: 50Hz/60Hz

Max Output Power: 2.75W

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denver.eu

Warning: Lithium battery inside.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch des Produkts aufmerksam und vollständig durch.

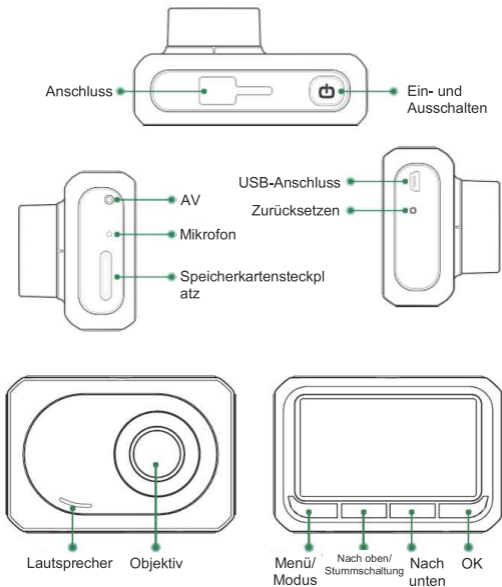
Das Gerät verfügt über einen integrierten Akku, der die korrekte Speicherung der Aufnahmen gewährleistet. Aufgrund der geringen Kapazität ist der Akku nicht für den alleinigen Betrieb ausgelegt.

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Warnung: Dieses Produkt enthält einen Lithium-Polymer-Akku.
2. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
3. Das Produkt muss bei Temperaturen zwischen 0 °C und +45 °C betrieben und gelagert werden. Betrieb oder Lagerung außerhalb dieses Temperaturbereichs kann die Funktion beeinträchtigen.
4. Öffnen Sie das Gerät nicht. Das Berühren von stromführenden Teilen im Gerät kann einen Stromschlag verursachen. Reparaturen oder Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
5. Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!
6. Das Gerät ist nicht wasserdicht.
7. Das Eindringen von Flüssigkeiten oder Fremdkörpern in das Gerät kann zu Feuer oder Stromschlag führen. Stellen Sie in einem solchen Fall die Verwendung sofort ein.
8. Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten 12 V Fahrzeugadapter.
9. Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile zusammen mit dem Produkt; Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.

Anschlüsse und Tastenfunktion



Tasten und Funktionen:

Ein- und Ausschalten	Wenn die Kamera ausgeschaltet ist, halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt, um die Kamera einzuschalten. Halten Sie in einem beliebigen Modus die Ein/Aus-Taste gedrückt, um die Kamera auszuschalten. Wenn die Kamera eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste, um das Display ein- und auszuschalten.
Menü	Im Video-, Foto- und Wiedergabemodus drücken, um das Einstellungsmenü für den jeweiligen Modus aufzurufen; erneut drücken, um die Systemeinstellungen aufzurufen. Während der Videoaufnahme drücken, um das aktuelle Video manuell zu sperren/freizugeben. Im Standby-Modus gedrückt halten, um den Betriebsmodus umzuschalten.
Nach oben	Während der Videoaufnahme drücken, um die Tonaufnahme ein- und auszuschalten. Im Einstellungsmenü drücken, um Optionen auszuwählen und Werte anzupassen. Im Wiedergabemodus drücken, um Dateien auszuwählen.
Nach unten	Im Einstellungsmenü drücken, um Optionen auszuwählen und Werte anzupassen. Im Wiedergabemodus drücken, um Dateien auszuwählen.
OK	Im Videomodus drücken, um die Aufnahme zu starten/beenden. Im Fotomodus drücken, um ein Foto aufzunehmen. Im Einstellungsmenü drücken, um die Auswahl und Änderungen zu bestätigen. Im Wiedergabemodus drücken, um eine Videodatei abzuspielen.
Zurücksetzen	Drücken, um die Kamera auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Technische Daten:

Modell	CCT-2008
Bildsensor	Hochauflösender CMOS-Sensor
Bildschirm	2,45 Zoll IPS-Bildschirm
Objektiv	120° hochauflösendes Weitwinkelobjektiv
Videoauflösung	1920 x 1080p/1280 x 720p/640 x 480p
Videoformat	MOV
Videocodierung	H.264
Bildformat	JPG
Fotoauflösung	12 MP / 10 MP / 8 MP / 5 MP / 3 MP / 2 MP / 1,3 MP / VGA
Endlosaufzeichnung	Unterstützt
Aufnahme beim Einschalten	Unterstützt
Weitwinkel	Unterstützt
G-Sensor-Sperre	Unterstützt
Sprache	Englisch, Deutsch, Dänisch, Niederländisch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Portugiesisch, Schwedisch, Finnisch, Norwegisch, Polnisch, Kroatisch.
Audioaufnahme	Integriertes Mikrofon. Ein / Aus optional
Speicher	microSD-Karte (bis zu 32 GB)
USB-Port	Mini-USB-Port
Betriebssystem	Windows 7/10 oder MAC
Interne Stromversorgung	Integrierter Lithium-Ionen-Akku
Externe Stromversorgung	5 V/DC, 1,5 A
Lagertemperatur	-20 °C bis +60 °C
Betriebstemperatur	-10 °C bis +50 °C

Fehlerbehebung:

Wenn während des Normalbetriebs Probleme auftreten, versuchen Sie bitte die folgenden Maßnahmen, um die Störung zu beheben:

- Ich kann weder ein Foto noch ein Video aufnehmen.

Überprüfen Sie, ob die SD-Karte genügend freien Speicherplatz hat oder gesperrt ist.

- „Dateifehler“ tritt auf, wenn ein Foto oder Video wiedergegeben wird.

Die Datei ist aufgrund eines Speicherfehlers auf der SD-Karte nicht vollständig.

Bitte formatieren Sie Ihre SD-Karte.

- Ich sehe ein schwarzes Bild, wenn ich den Himmel oder eine Wasserszene aufnehme.

Kontrastreiche Szenen beeinflussen die automatische Belichtungsfunktion der Kamera; Sie können „EV“ im Einstellungsmodus anpassen.

Die Farbe ist an einem bewölkten Tag und bei schwachem Umgebungslicht nicht perfekt. Stellen Sie die Funktion „Weißabgleich“ auf Automatik.

- Im Bild erscheint ein Querstreifen.

Die „Frequenz“ ist falsch eingestellt. Stellen Sie sie entsprechend der örtlichen Netzfrequenz auf 50 Hz oder 60 Hz ein.

- Das Gerät stürzt ab.

Starten Sie die Kamera mit der „Rücksetztaste“ neu.

Bitte beachten Sie – Alle Produkte können stillschweigend geändert werden.
Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER A/S



denver.eu



Elektrische und elektronische Geräte einschließlich Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der vorstehend abgebildeten durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol zeigt Ihnen, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es wichtig, dass Sie Ihre verbrauchten Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten

einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

Hiermit erklärt Denver A/S, dass der Funkanlagentyp CCT-2008 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: denver.eu und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein: CCT-2008. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Funkgeräterichtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Betriebsfrequenzbereich: 50Hz/60Hz

Max. Ausgangsleistung: 2,75 W

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dänemark
www.facebook.com/denver.eu

Warnung: Im Inneren des Produkts befindet sich ein Lithiumakku.

Inden ibrugtagning bør du omhyggeligt læse denne betjeningsvejledning helt igennem.

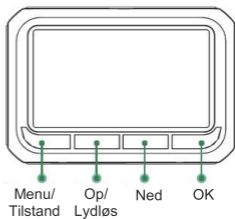
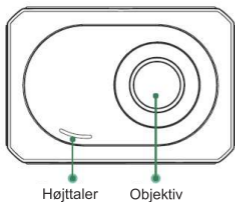
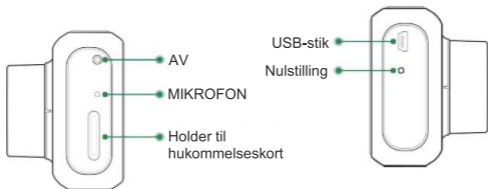
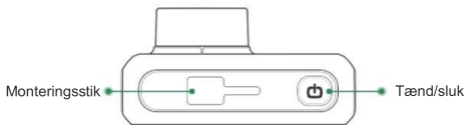
Enheden har et indbygget batteri, der sikrer, at optagelser gemmes korrekt. Enheden er ikke designet til udelukkende at strømforsynes fra batteriet pga. dets lille kapacitet.

Sikkerhedsoplysninger

Læs omhyggeligt sikkerhedsanvisningerne, før du tager produktet i brug første gang, og gem vejledningen til senere brug.

1. Advarsel: Dette produkt indeholder et LiPo-batteri.
2. Hold produktet udenfor børns og kæledyrs rækkevidde, så dele ikke bliver tygget på eller slugt.
3. Produktet kan anvendes indenfor et temperaturområde fra 0 °C til 45 °C og kan opbevares indenfor et temperaturområde fra 0 °C til 45 °C. Hvis enheden benyttes eller opbevares udenfor dette temperaturområde, kan det påvirke funktionaliteten.
4. Produktet må aldrig åbnes. Berøring af de strømførende dele inde i kameraet kan medføre elektrisk stød. Reparation og service skal altid udføres af en fagmand.
5. Udsæt ikke enheden for varme, vand, fugt eller direkte sollys!
6. Enheden er ikke vandtæt.
7. Hvis der trænger væske eller fremmedlegemer ind i enheden, kan det medføre brand eller elektrisk stød. Sker det, skal du omgående stoppe brugen.
8. Enheden må kun anvendes med den medfølgende 12 V biloplader.
9. Brug kun originalt tilbehør sammen med produktet, da produktet ellers vil kunne fungere unormalt.

Skærm og knapfunktioner



Knapper og funktioner:

Tænd/sluk	Hold knappen tænd/sluk inde for at tænde kameraet, når det er slukket. Du kan når som helst holde knappen tænd/sluk inde for at slukke kameraet. Når kameraet er tændt, kan du trykke på knappen tænd/sluk for at tænde/slukke skærmen.
Menu	I tilstandene Video / Foto / Afspilning kan du trykke for at åbne menuen opsætning for den valgte tilstand. Tryk igen for at åbne menuen opsætning af system. Tryk på knappen under videoptagelse for at låse den aktuelle video eller låse den op. Hold knappen inde i standbytilstand for at skifte driftstilstand.
Op	Tryk for at starte/afbryde lydoptagelse under optagelse af video. Tryk for at vælge punkter eller indstille værdier i menuen opsætning. Tryk for at vælge filer under afspilning.
Ned	Tryk for at vælge punkter eller indstille værdier i menuen opsætning. Tryk for at vælge filer under afspilning.
OK	Tryk for at starte/afbryde optagelse i videotilstand. Tryk for at tage et billede i fototilstand. Tryk for at bekræfte et valg eller en ændring i menuen opsætning. Tryk for at afspille en videofil i afspilningstilstand.
Nulstilling	Tryk for at nulstille kameraet til de oprindelige standardindstillinger.

Specifikationer:

Model	CCT-2008
Billedsensor	CMOS-sensor med høj opløsning
Skærm	2,45" IPS-skærm
Objektiv	120° vidvinkelobjektiv med høj opløsning
Videopløsning	1920x1080P/1280x720P/640x480P
Videoforformat	MOV
Videokodning	H.264
Billedformat	JPG
Billedopløsning	12MP / 10MP / 8MP / 5MP / 3MP / 2MP / 1,3MP / VGA
Sløjfeoptagelse	Understøttet
Automatisk videooptagelse	Understøttet
WDR	Understøttet
G-sensor lås	Understøttet
Sprog	Engelsk, Tysk, Dansk, Hollandsk, Fransk, Spansk, Italiensk, Portugisisk, Svensk, Finsk, Norsk, Polsk, Kroatisk.
Lydoptagelse	Indbygget mikrofon. Tænd/sluk valgfrit
Lager	Micro SD-kort (op til 32 GB)
USB-grænseflade	Mini USB
Operativsystem	Windows 7/10 eller MAC
Intern strømkilde	Indbygget Li-ion-batteri
Ekstern strømkilde	Jævnstrøm 5 V/ 1,5 A
Opbevaringstemperatur	-20 °C - 60 °C
Driftstemperatur	-10 °C - 50 °C

Fejlfinding:

Hvis der opstår problemer under den normale drift, kan du prøve forslagene herunder:

- Jeg kan ikke tage et foto og optage en video.

Kontrollér, om der er nok fri plads på SD-kortet, eller om kortet er låst.

- "Filfej" vises, når et foto eller en video afspilles.

Filen er ikke komplet pga. fejl ved lagring på SD-kortet.
Formatér dit SD-kort.

- Jeg ser et sort billede, når jeg optager en scene med himmel eller vand.

Scener med høj kontrast påvirker kameraets automatiske eksponeringsfunktion. Du kan justere eksponeringen under "EV" i indstillingerne.

Farverne er ikke perfekte på en overskyet dag og under dårlige lysforhold.
Indstil funktionen "hvidbalance" til automatisk.

- Der vises en krydsstribе i billedet.

Funktionen "lysfrekvens" er forkert indstillet. Indstil den til 50 Hz eller 60 Hz afhængigt af frekvensen i den lokale strømforsyning.

- Enheden går ned.

Genstart kameraet med knappen "Nulstilling".

Bemærk – Ret til uvarslet ændring af alle produkter forbeholdes. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i denne manual.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med ovenstående symbol med en affaldsspand overstreget med et kryds. Symbolet angiver, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald men skal bortskaffes særskilt.

Det er vigtigt, at du som slutbruger afleverer dine brugte batterier på de hertil beregnede indsamlingssteder. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor affald fra elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier gratis kan afleveres på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller blive afhentet direkte fra boligerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Denver A/S, at radioudstyrstypen CCT-2008 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: denver.eu, og klik på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Skriv modelnummeret: CCT-2008. Du kommer nu ind på produktsiden, hvor RED-direktivet kan findes under downloads/andre downloads.

Driftsfrekvensområde: 50Hz/60Hz

Maksimal udgangseffekt: 2,75 W

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.facebook.com/denver.eu

Advarsel: Indeholder lithium-batteri.

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig en volledig door voordat u dit product in gebruik neemt.

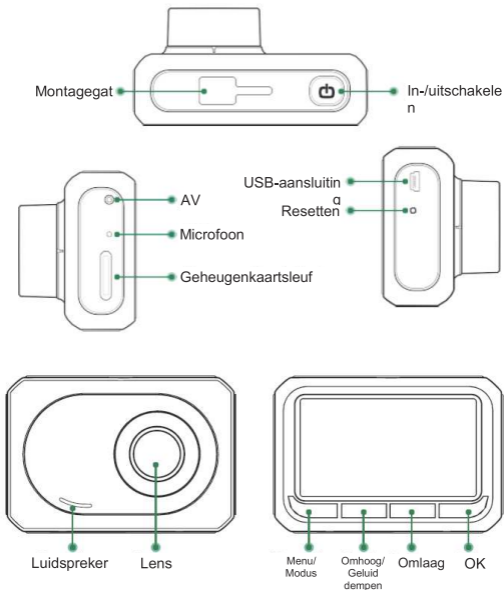
Dit apparaat heeft een ingebouwde batterij die voor de correcte opslag van opnames zorgt. Het is niet ontworpen om alleen op de batterij te werken, omdat deze slechts een lage capaciteit heeft.

Veiligheidsinformatie

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het product voor de eerste keer gebruikt en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

1. Waarschuwing: Dit product bevat een lithium-polymeerbatterij.
2. Houd het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren om kauwen en inslikken te voorkomen.
3. Het product moet worden gebruikt binnen temperaturen tussen 0 en 45 graden Celsius en worden opgeborgen binnen temperaturen tussen 0 en 45 graden Celsius. Gebruik of opslag buiten deze temperaturen, kan de werking van het apparaat aantasten.
4. Open het product nooit. Het aanraken van spanningsvoerende onderdelen binnenin het apparaat kan elektrische schokken veroorzaken. Reparaties of onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
5. Niet blootstellen aan hitte, water, vocht, direct zonlicht!
6. Het apparaat is niet waterdicht.
7. Als er water of vreemde voorwerpen het apparaat binnendringen, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok. Stop in dit geval onmiddellijk met gebruik.
8. Gebruik het apparaat uitsluitend met de meegeleverde 12 V autoadapter.
9. Gebruik geen niet-originele accessoires samen met het apparaat, aangezien dit de werking van het apparaat kan verstoren.

Interface en toetsfuncties



Toetsen en functies

In-/uitschakelen	<p>Wanneer de camera is uitgeschakeld, kunt u de aan-/uittoets ingedrukt houden om de camera in te schakelen.</p> <p>Houd de aan-/uittoets in een willekeurige modus ingedrukt om de camera uit te schakelen.</p> <p>Druk deze toets in wanneer de camera is ingeschakeld om de schermweergave in/uit te schakelen.</p>
Menu	<p>In de Video-/Foto-/Afspeelmodus indrukken om het instellingsmenu voor die betreffende modus te openen en druk nogmaals in om het Systeeminstellingsmenu te openen.</p> <p>Tijdens een video-opname indrukken om de huidige video handmatig te vergrendelen/ontgrendelen.</p> <p>In de Stand-by-modus ingedrukt houden om van gebruiksmodus te wisselen.</p>
Omhoog-toets	<p>Tijdens een video-opname indrukken om de audio-opname AAN/UIT te schakelen.</p> <p>In het instellingsmenu indrukken om opties te selecteren en waarden aan te passen.</p> <p>In de Afspeelmodus indrukken om bestanden te selecteren.</p>
Omlaag	<p>In het instellingsmenu indrukken om opties te selecteren en waarden aan te passen.</p> <p>In de Afspeelmodus indrukken om bestanden te selecteren.</p>
OK	<p>In de Videomodus indrukken om een opname te starten/stoppen.</p> <p>In de Fotomodus indrukken om een foto te nemen.</p> <p>In het Instellingsmenu indrukken om selecties en aanpassingen te bevestigen.</p> <p>In de Afspeelmodus indrukken om een videobestand af te spelen.</p>
Resetten	<p>Indrukken om de camera te resetten naar de standaard fabriekswaarden.</p>

Specificaties:

Model	CCT-2008
Beeldsensor	CMOS-sensor met hoge resolutie
Scherm	2,45 inch IPS-scherm
Lens	120° groothoeklens met hoge resolutie
Videoresolutie	1920x1080P/1280x720P/640x480P
Videoformaat	MOV
Videocodering	H.264
Fotoformaat	JPG
Fotoresolutie	12MP / 10MP / 8MP / 5MP / 3MP / 2MP / 1.3MP / VGA
Lusopname	Ondersteund
Opname bij inschakelen	Ondersteund
WDR	Ondersteund
G-sensorvergrendeling	Ondersteund
Taal	Engels, Duits, Deens, Nederlands, Frans, Spaans, Italiaans, Portugees, Zweeds, Fins, Noors, Pools, Kroatisch.
Audio-opname	Ingebouwde microfoon. Aan / Uit optioneel
Opslag	MicroSD-kaart (tot 32GB)
USB-interface	Mini-USB
Besturingssysteem	Windows 7/10 of MAC
Interne voeding	Ingebouwde Li-ionbatterij
Externe voeding	DC 5V/ 1,5A
Opslagtemperatuur	-20~60°C (-4~140°F)
Bedrijfstemperatuur	-10~50°C (14~122°F)

Probleemoplossing:

Als er tijdens normaal gebruik problemen optreden, kunt u het volgende proberen:

- Ik kan geen foto's nemen of een video opnemen.

Controleer of de SD-kaart voldoende vrije ruimte heeft en niet is vergrendeld.

- "Bestandsfout" verschijnt wanneer er een foto of video wordt afgespeeld.

Het bestand is niet compleet wegens een fout in de SD-kaartopslag.
Formateer uw SD-kaart.

- Ik zie een zwart beeld tijdens het opnemen van een lucht- of waterscène.

Scènes met een hoog contrast beïnvloeden de automatische belichtingsfunctie van de camera; u kunt de "EV" aanpassen in de instellingsmodus.

De kleur is niet perfect op een bewolkte dag en bij weinig omgevingsverlichting. Stel de functie "witbalans" in op automatisch.

- Er verschijnt een gekruiste streep in het beeld.

De "lichtfrequentie" is incorrect ingesteld. Stel deze optie in op 50 Hz of 60 Hz op basis van de lokale voedingsfrequentie.

- Het apparaat loopt vast.

Herstart de camera met de "RESETTEN"-toets.

Opmerking - Alle producten zijn onderworpen aan wijzigingen zonder enige aankondiging. Fouten en omissies in de gebruiksaanwijzing voorbehouden.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, AUTEURSRECHT DENVER A/S



denver.eu



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met het doorgekruiste vuilnisbaksymbool, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool betekent dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet mogen worden afgevoerd met ander huishoudelijk afval, maar afzonderlijk moeten worden afgevoerd.

Het is belangrijk dat u als eindgebruiker de gebruikte batterijen inlevert bij de gepast en hiervoor aangewezen faciliteit. Op deze manier zorgt u ervoor dat de batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de wetgeving en geen schade toebrengen aan het milieu.

Alle plaatsen hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos kunnen worden ingeleverd bij recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval

ook aan huis worden opgehaald. Aanvullende informatie kan worden verkregen bij de technische afdeling van uw gemeente.

Hierbij verklaar ik, Denver A/S, dat het type radioapparatuur CCT-2008 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: denver.eu en klik vervolgens op het zoekpictogram op de bovenste regel van de website. Type het modelnummer: CCT-2008. Ga nu naar de productpagina en de RED-richtlijn is te vinden onder downloads/andere downloads.

Bedrijfsfrequentiebereik: 50Hz/60Hz

Maximaal uitgangsvermogen: 2,75 W

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denemarken
www.facebook.com/denver.eu

Waarschuwing: Lithium-accu binnenin.

Avant de faire fonctionner ce produit, veuillez lire soigneusement et complètement ce manuel d'instructions.

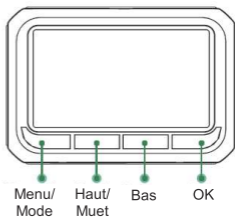
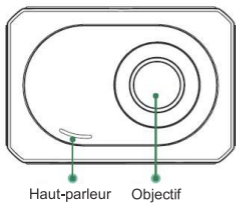
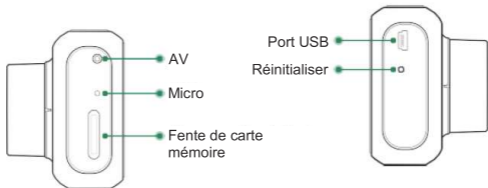
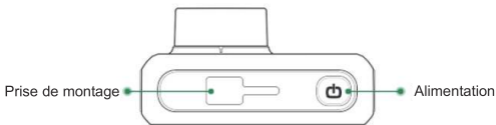
L'appareil comprend une batterie intégrée qui assure la sauvegarde des enregistrements. De par la faible capacité de cette batterie, l'appareil n'est pas conçu pour être alimenté uniquement par celle-ci.

Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois et conservez-les pour référence ultérieure.

1. Avertissement : Ce produit contient une batterie au lithium polymère.
2. Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter qu'ils le mordent et l'avalent.
3. La température de fonctionnement et de stockage du produit doit être comprise entre 0 et 45 °C. Toute utilisation ou stockage en dehors de cette plage de température peut affecter le bon fonctionnement du produit.
4. N'ouvrez jamais le produit. Toucher des pièces sous tension à l'intérieur de l'appareil peut provoquer un choc électrique. Les réparations ou l'entretien doivent toujours être effectués par du personnel qualifié.
5. Ne l'exposez pas à la chaleur, l'eau, l'humidité et la lumière directe du soleil !
6. L'unité n'est pas étanche.
7. Si de l'eau ou des objets pénètrent dans l'unité, cela peut causer un incendie ou une électrocution. Si cela se produit, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil.
8. Utilisez l'appareil uniquement avec un adaptateur de voiture 12 V fourni.
9. N'utilisez pas d'accessoires non officiels avec le produit, car cela peut causer un mauvais fonctionnement.

Interface et fonction des boutons



Boutons et fonctions :

Alimentation	Lorsque la caméra est éteinte, appuyez et maintenez le bouton Alimentation enfoncé pour l'allumer. Dans n'importe quel mode, appuyez et maintenez le bouton Alimentation enfoncé pour éteindre la caméra. Lorsque la caméra est allumée, appuyez pour activer/désactiver l'affichage de l'écran.
Menu	En mode Vidéo/Photo/Lecture, appuyez pour entrer dans le menu Configuration de ce mode spécifique, appuyez à nouveau pour accéder au menu Configuration du système. Pendant l'enregistrement d'une vidéo, appuyez sur pour verrouiller/déverrouiller manuellement la vidéo en cours. En mode Veille, appuyez et maintenez la touche enfoncée pour changer de mode de fonctionnement.
Haut	Pendant l'enregistrement d'une vidéo, appuyez pour activer/désactiver l'enregistrement audio. Dans le menu Configuration, appuyez pour sélectionner des options et définir les valeurs. En mode Lecture, appuyez pour sélectionner des fichiers.
Bas	Dans le menu Configuration, appuyez pour sélectionner des options et définir les valeurs. En mode Lecture, appuyez pour sélectionner des fichiers.
OK	En mode Vidéo, appuyez pour démarrer/arrêter l'enregistrement. En mode Photo, appuyez pour prendre une photo. Dans le menu Configuration, appuyez pour confirmer la sélection et les modifications. En mode Lecture, appuyez sur pour lire un fichier vidéo.
Réinitialiser	Appuyez pour restaurer les paramètres d'usine par défaut de la caméra.

Caractéristiques :

Modèle	CCT-2008
Capteur d'image	Capteur CMOS haute résolution
Écran	Écran IPS 2,45 pouces
Objectif	Objectif grand angle haute résolution à 120 °
Résolution vidéo	1920x1080P/1280x720P/640x480P
Format vidéo	MOV
Codage vidéo	H.264
Format d'image	JPG
Résolution photo	12 MP / 10 MP / 8 MP / 5 MP / 3 MP / 2 MP/ 1,3 MP / VGA
Enregist. en boucle	Pris en charge
Enregistrement dès mise sous tension	Pris en charge
WDR	Pris en charge
Verrouillage G-Sensor	Pris en charge
Langue	Anglais, allemand, danois, néerlandais, Français, espagnol, italien, portugais, suédois, finnois, norvégien, polonais, croate.
Enregistrement audio	Microphone intégré. Marche/Arrêt en option
Supports de stockage	Carte Micro SD (jusqu'à 32 Go)
Interface USB	Mini USB
Système d'exploitation	Windows 7/10 ou MAC
Alimentation interne	Batterie Li-ion intégrée
Alimentation externe	CC 5 V/1,5 A
Température de stockage	-4 °F~140 °F (-20 °C~60 °C)
Température de fonctionnement	14 °F~122 °F (-10 °C~50 °C)

Dépannage :

En cas de problèmes de fonctionnement, veuillez essayer les méthodes ci-dessous :

- Je n'arrive pas à prendre de photo ni à enregistrer une vidéo.

Vérifiez si la carte SD dispose de suffisamment d'espace libre et si elle est protégée en écriture.

- Affichage du message « Erreur de fichiers » lors de la visualisation d'une photo ou vidéo.

Le fichier n'est pas complet en raison d'une erreur de stockage sur la carte SD.

Veuillez formater votre carte SD.

- Affichage d'une image noire lors de l'enregistrement de scènes de ciel ou d'eau.

Les scènes à fort contraste influencent la fonction d'exposition automatique de la caméra. Vous pouvez ajuster la valeur d'exposition (EV) en accédant au mode de réglage.

La couleur n'est pas parfaite par temps nuageux et dans des conditions de faible luminosité ambiante. Réglez la « balance des blancs » sur automatique.

- Une bande croisée apparaît dans l'image.

La « fréquence lumineuse » a été mal réglée. Veuillez la régler sur 50 ou 60 Hz en fonction de la fréquence d'alimentation locale.

- L'appareil plante.

Redémarrez la caméra à l'aide du bouton « RÉINITIALISER ».

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.
Ce document est établi sous toute réserve d'erreur et d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Les équipements électriques et électroniques et les piles ou batteries qu'ils renferment contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets (appareils électriques et électroniques ainsi que piles et batteries) ne sont pas traités de façon appropriée.

Les équipements électriques et électroniques, ainsi que les piles et batteries, sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les piles et batteries doivent être triés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les piles et batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant au rebut les piles et batteries afin qu'elles soient recyclées conformément à la réglementation, vous contribuez à préserver l'environnement.

Toutes les municipalités disposent de points de collecte dans lesquels les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles et batteries peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage, ou offrent des services de

ramassage des déchets. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des services de votre municipalité.

Par la présente, Denver A/S déclare que l'équipement radioélectrique du type CCT-2008 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : denver.eu, et cliquez sur l'icône de recherche située en haut de la page. Numéro de modèle : CCT-2008. Entrez dans la page produit, la directive RED se trouve dans Téléchargements/Autres téléchargements.

Plage de fréquence de fonctionnement : 50Hz/60Hz

Puissance de sortie maximale : 2,75 W

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danemark
www.facebook.com/denver.eu

Avertissement : Batterie au Lithium intégrée.

Antes de operar este producto, por favor lea detenidamente y completamente este manual de instrucciones.

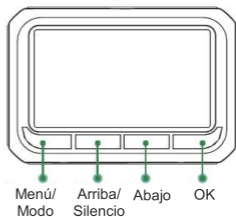
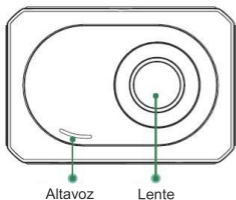
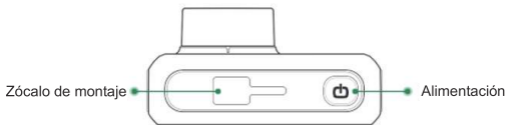
El aparato dispone de una batería integrada que asegura que las grabaciones se guardan correctamente. No está diseñada para que se alimente solo de la batería debido a su pequeña capacidad.

Información sobre seguridad

Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de usar el producto por primera vez y guarde las instrucciones como referencia futura.

1. Advertencia: Este producto contiene una batería de polímero de litio.
2. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar que lo mastiquen o se lo traguen.
3. Se debe operar el producto a temperaturas de 0 grados Celsius a 45 grados Celsius y guardarse a temperaturas entre 0 grados Celsius a 45 grados Celsius. Cualquier funcionamiento o almacenamiento más allá de estas temperaturas puede afectar a su funcionamiento.
4. Nunca abra el producto. Tocar las partes cargadas eléctricamente del interior del aparato puede producir una descarga eléctrica. Solo personal cualificado debe realizar las reparaciones o el mantenimiento.
5. ¡No la exponga al calor, agua, humedad o luz solar directa!
6. La unidad no es impermeable.
7. La penetración de líquidos u objetos extraños dentro de la unidad puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. Si este es el caso, deje de usarlo inmediatamente.
8. Use únicamente el aparato con un adaptador de vehículo de 12 V que se suministra.
9. No use accesorios no originales con el producto ya que esto puede provocar una funcionalidad anormal del producto.

Interfaz y función de los botones



Botones y funciones:

Alimentación	<p>Con la cámara apagada, mantenga presionado el botón de encendido para encender la cámara.</p> <p>En cualquier modo, mantenga presionado el botón de encendido para apagar la cámara.</p> <p>Con la cámara encendida, pulse para encender/apagar la pantalla.</p>
Menú	<p>En modo de vídeo/foto/reproducción, pulse para acceder al menú de configuración del modo en concreto y vuelva a pulsarlo para acceder al menú de configuración del sistema.</p> <p>Durante la reproducción de vídeo, pulse para bloquear/desbloquear manualmente el vídeo actual.</p> <p>En modo de espera, mantenga pulsado para pasar al modo de trabajo.</p>
Arriba	<p>Durante la grabación de vídeos, pulse para activar/desactivar la grabación de audio.</p> <p>En el menú de configuración, pulse para seleccionar las opciones y ajustar el valor.</p> <p>Durante la reproducción, pulse para seleccionar archivos.</p>
Abajo	<p>En el menú de configuración, pulse para seleccionar las opciones y ajustar el valor.</p> <p>Durante la reproducción, pulse para seleccionar archivos.</p>
OK	<p>En el modo de vídeo, pulse para iniciar/detener la grabación.</p> <p>En el modo de foto, pulse para hacer una foto.</p> <p>En el modo de configuración, pulse para confirmar la selección y los cambios.</p> <p>En el modo de reproducción, pulse para reproducir un archivo de vídeo.</p>
Restablecer	<p>Pulse para restablecer la cámara al estado predeterminado de fábrica.</p>

Especificaciones:

Modelo	CCT-2008
Sensor de imagen	Sensor CMOS de alta resolución
Pantalla	Pantalla IPS de 2,45 pulgadas
Lente	Lente gran angular de alta resolución de 120°
Resolución de vídeo	1920x1080p/1280x720p/640x480p
Formatos de vídeo	PEL
Codificación de vídeo	H.264
Formato de imagen	JPG
Resolución de la fotografía	12 MP/10 MP/8 MP/5 MP/3 MP/2 M/1,3 MP/VGA
Grabación en bucle	Compatible
Grabación al encender	Compatible
WDR	Compatible
Bloqueo de sensor G	Compatible
Idioma	Inglés, alemán, danés, holandés, francés, español, italiano, portugués, sueco, finés, noruego, polaco, croata.
Grabación de audio	Micrófono integrado. Encendido/apagado opcional
Almacenamiento	Tarjeta micro SD (hasta 32GB)
Interfaz USB	Mini USB
Sistema operativo	Windows 7/10 o MAC
Alimentación interna	Batería de iones de litio integrada
Alimentación externa	5 V CC/1,5 A
Temperatura de almacenamiento	-4 °F-140 °F (-20 °C-60 °C)
Temperatura de funcionamiento	14 °F-122 °F (-10 °C-50 °C)

Problemas y soluciones:

Si se producen problemas durante el funcionamiento normal, pruebe los métodos que se indican a continuación:

- No puedo hacer una fotografía o grabar un vídeo.

Compruebe si la tarjeta SD dispone de espacio libre suficiente o está bloqueada.

- Se produce "Error de archivo" cuando se vuelve a reproducir una fotografía o un vídeo.

El archivo no está completo debido a un error de almacenamiento de la tarjeta SD.

Formatee la tarjeta SD.

- Veo una imagen negra cuando grabo una escena de cielo o de agua.

Las escenas con contraste alto influyen en la función de exposición automática de la cámara; puede ajustar la "EV" en el modo de configuración.

El color no es perfecto los días nublados y en condiciones de poca luz ambiental. Ajuste la función "balance de blancos" en automático.

- Una banda cruzada aparece en la imagen.

La "frecuencia de luz" no se ha fijado correctamente. Fijela en 50 Hz o 60 Hz conforme a la frecuencia de alimentación local.

- El aparato hace ruido.

Reinicie la cámara usando el botón "REINICIO".

Aviso - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

El equipo eléctrico y electrónico y las pilas aparecen marcadas con un símbolo de un cubo de basura tachado, véase arriba. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Denver A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico tipo CCT-2008 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: denver.eu y posteriormente busque el ICONO situado en la línea superior de la página. Escriba el número de modelo: CCT-2008. Ahora entre en la página del producto y la directiva RED se encuentra bajo descargas/otras descargas.

Rango de funcionamiento del alcance de frecuencia: 50Hz/60Hz

Potencia de salida máxima: 2,75 W

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.facebook.com/denver.eu

Advertencia: Batería de litio en su interior.

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente e per intero il presente manuale di istruzioni.

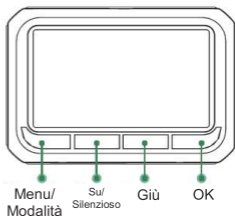
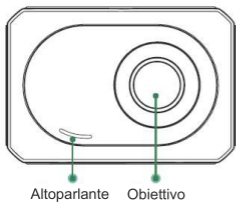
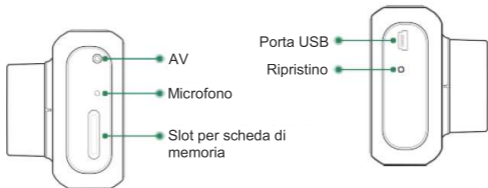
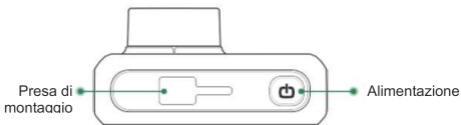
Il dispositivo è dotato di una batteria integrata che garantisce il salvataggio corretto delle registrazioni. Data la sua capacità ridotta, il prodotto non è concepito per essere alimentato dalla sola batteria.

Informazioni sulla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni sulla sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Conservare le istruzioni per consultazioni future.

1. Avvertenza: il prodotto contiene una batteria ai polimeri di litio.
2. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare che venga masticato o ingerito.
3. Il prodotto deve essere utilizzato a temperature comprese tra 0 e 45 gradi Celsius e conservato a temperature comprese tra 0 e 45 gradi Celsius. Qualsiasi utilizzo o conservazione al di fuori dei suddetti intervalli di temperatura può comprometterne il funzionamento.
4. Non aprire mai il prodotto. Toccare le parti in tensione all'interno del dispositivo può causare una scossa elettrica. Eventuali interventi di riparazione o manutenzione devono essere effettuati esclusivamente da parte di personale qualificato.
5. Non esporre a fonti di calore, acqua, umidità o luce solare diretta!
6. L'unità non è resistente all'acqua.
7. La penetrazione di liquidi o di corpi estranei all'interno dell'unità può provocare incendi o scosse elettriche. In tal caso, smettere di utilizzare il prodotto immediatamente.
8. Utilizzare il dispositivo solamente con un adattatore per auto a 12 V.
9. Evitare l'uso di accessori non originali insieme al prodotto in quanto essi potrebbero compromettere il suo corretto funzionamento.

Interfaccia e funzioni dei pulsanti



Pulsanti e funzioni:

Alimentazione	Quando la telecamera è spenta, premere e tenere premuto il pulsante di alimentazione per accenderla. In qualsiasi modalità, premere e tenere premuto il pulsante di alimentazione per spegnere la telecamera. Quando la telecamera è accesa, premere il pulsante per accendere/spegnere il display.
Menu	In modalità Video / Foto / Riproduzione, premere per accedere al menu di configurazione della modalità scelta, premere nuovamente per accedere al Menu di configurazione del sistema. Durante la videoregistrazione, premere per bloccare/sbloccare manualmente il video corrente. In Standby, premere e tenere premuto per cambiare modalità di funzionamento.
Su	Durante la videoregistrazione, premere per attivare/disattivare la registrazione audio. Nel menu di configurazione, premere per selezionare le opzioni e regolare i valori. In modalità di Riproduzione, premere per selezionare i file.
Giù	Nel menu di configurazione, premere per selezionare le opzioni e regolare i valori. In modalità di Riproduzione, premere per selezionare i file.
OK	In modalità Video, premere per avviare/fermare la registrazione. In modalità Foto, premere per scattare una foto. Nel Menu di configurazione, premere per confermare la selezione e le modifiche. In modalità di Riproduzione, premere per riprodurre un file video.
Ripristino	Premere per riportare la telecamere alle impostazioni di fabbrica.

Specifiche:

Modello	CCT-2008
Sensore d'immagine	Sensore CMOS ad alta risoluzione
Schermo	Schermo IPS da 2,45 pollici
Obiettivo	Obiettivo grandangolare ad alta risoluzione da 120°
Risoluzione video	1920x1080p/1280x720p/640x480p
Formati video	MOV
Codifica video	H.264
Formato immagine	JPG
Risoluzione foto	12 MP / 10 MP / 8 MP / 5 MP / 3 MP / 2 MP / 1,3 MP / VGA
Registrazione a rotazione	Supportata
Registrazione all'accensione	Supportata
WDR	Supportata
Blocco del sensore G	Supportata
Lingua	Inglese, tedesco, danese, olandese, francese, spagnolo, italiano, portoghese, svedese, finlandese, norvegese, polacco, croato.
Registrazione audio	Microfono incorporato. Accensione/Spegnimento opzionale
Memoria	Scheda Micro SD (capacità fino a 32 GB)
interfaccia USB:	Mini USB
Sistema operativo	Windows 7/10 o MAC
Alimentazione interna	Batteria integrata agli ioni di litio
Alimentazione esterna	CC 5 V/ 1,5 A
Temperatura di stoccaggio	-4~140 °F (-20~60 °C)
Temperatura di esercizio	14~122 °F (-10~50 °C)

Risoluzione dei problemi:

Se durante il normale funzionamento si verificano dei problemi, provare i metodi che seguono:

- Impossibile scattare una foto o registrare un video.

Assicurarsi che la scheda SD abbia spazio libero sufficiente o che non sia bloccata.

- "Errore di file" si verifica durante la riproduzione di una foto o di un video.

Il file non è completo per via di un errore di archiviazione della scheda SD. Formattare la scheda SD.

- Appare un'immagine nera quando vengono registrate scene con il cielo o l'acqua.

Le scene ad alto contrasto influiscono sulla funzione di esposizione automatica della telecamera; è possibile regolare il valore "EV" nelle impostazioni.

Il colore non è perfetto nelle giornate nuvolose e in condizioni di scarsa luminosità ambientale. Impostare la funzione "bilanciamento del bianco" su automatico.

- Nell'immagine appare una striscia trasversale.

La "frequenza della luce" è stata impostata in modo errato. Impostarla a 50 o 60 Hz in base alla frequenza di alimentazione locale.

- Il dispositivo crasha.

Riavviare la telecamera tramite il pulsante "Ripristino".

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci riserviamo il diritto di correggere errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente nel caso in cui il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie) non venga gestito correttamente.

Gli apparati elettrici ed elettronici e le batterie sono contrassegnati con il simbolo del cestino barrato mostrato sopra. Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma separatamente.

È importante inviare le batterie usate alle strutture appropriate e predisposte. In questo modo si ha la garanzia che le batterie verranno riciclate in conformità alla normativa senza danneggiare l'ambiente.

Per le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie, tutte le città hanno stabilito dei sistemi di smaltimento che prevedono il conferimento gratuito presso le stazioni di riciclaggio oppure di raccolta porta a porta. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Con la presente, Denver A/S dichiara che il tipo di apparecchiatura radio CCT-2008 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: denver.eu quindi fare clic sull'icona di ricerca nella parte superiore del sito Web. Scrivere il numero di modello: CCT-2008. A questo punto accedere alla pagina del prodotto: la direttiva RED si trova nella sezione download/altri download.

Intervallo di frequenze operative: 50Hz/60Hz

Potenza massima in uscita: 2,75 W

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danimarca
www.facebook.com/denver.eu

Avvertenza: Batteria al litio all'interno.

Antes de operar com este produto, deve ler cuidadosa e completamente este manual de instruções.

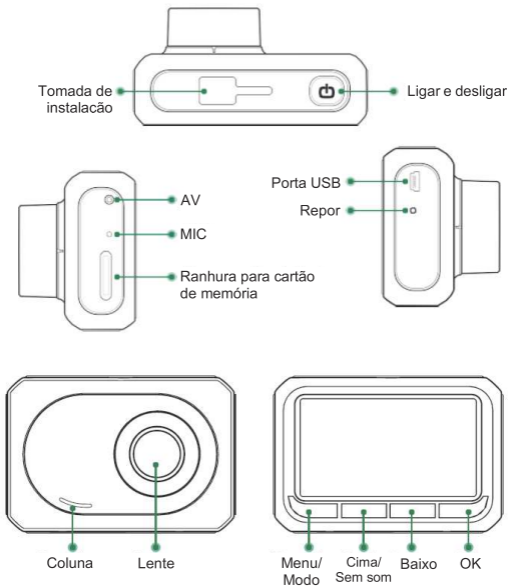
O dispositivo possui uma bateria incorporada que garante o armazenamento correto das gravações. Não deve ser alimentado apenas pela bateria devido à sua capacidade limitada.

Informação de Segurança

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o produto pela primeira vez e guarde-as para referência futura.

1. Aviso: Este produto contém uma bateria de polímero de lítio.
2. Mantenha o produto fora do alcance das crianças e de animais de estimação, para evitar ingestão ou que roam.
3. O produto deve ser operado em temperaturas entre 0 graus Celsius e 45 graus Celsius e armazenado a temperaturas entre 0 graus Celsius e 45 graus Celsius. Qualquer operação ou armazenamento a outras temperaturas que não dentro deste intervalo poderá afetar o funcionamento.
4. Nunca abra o produto. Tocar nas partes sob tensão dentro do dispositivo poderá causar choque elétrico. As reparações ou manutenções apenas devem ser realizadas por pessoal qualificado.
5. Não expor ao calor, água, humidade e luz solar direta!
6. A unidade não é à prova de água.
7. A entrada de líquidos ou objetos estranhos na unidade poderá resultar em fogo ou choque elétrico. Se for o caso, descontinuar imediatamente a utilização.
8. Apenas utilize o dispositivo com o adaptador para automóvel de 12 V fornecido.
9. Não utilize acessórios não originais com o produto, pois poderá afetar o funcionamento normal do produto.

Interface e funções dos botões



Botões e funções:

Ligar e desligar	Com a câmara desligada, prima sem soltar o botão de Ligar/Desligar para ligar a câmara. Em qualquer modo, prima, sem soltar o botão de Ligar/Desligar para desligar a câmara. Com a câmara ligada, prima para ligar/desligar a apresentação no ecrã.
Menu	No modo Vídeo/Fotografia/Reprodução, prima para entrar no menu de configuração para o modo em questão, prima novamente para aceder ao Menu de configuração do sistema. Durante a gravação de vídeo, prima para bloquear/desbloquear manualmente o vídeo atual. Em espera, prima sem soltar para mudar o modo de funcionamento.
Cima	Durante a gravação de vídeo, prima para LIGAR/DESLIGAR a gravação de vídeo. No menu de configuração, prima para selecionar opções e ajustar valores. Na Reprodução, prima para selecionar ficheiros.
Baixo	No menu de configuração, prima para selecionar opções e ajustar valores. Na Reprodução, prima para selecionar ficheiros.
OK	No modo de vídeo, prima para iniciar/parar a gravação. No modo de fotografia, prima para tirar fotografia. No menu de configuração, prima para confirmar a seleção e as alterações. No modo de reprodução, prima para reproduzir um ficheiro de vídeo.
Repor	Prima para repor a câmara para o estado de predefinição de fábrica.

Especificações:

Modelo	CCT-2008
Sensor de imagem	Sensor CMOS de alta resolução
Ecrã	Ecrã IPS de 2,45 polegadas
Lente	Lente ultra-angular 120° de alta resolução
Resolução de vídeo	1920x1080P/1280x720P/640x480P
Formato de Vídeo	MOV
Codificação de vídeo	H.264
Formato de imagem	JPG
Resolução da fotografia	12MP / 10MP / 8MP / 5MP / 3MP / 2MP / 1.3MP / VGA
Gravação em repetição	Suportada
Gravar ao ligar	Suportada
WDR	Suportada
Bloqueio do sensor G	Suportada
Idioma	Inglês, alemão, dinamarquês, holandês, francês, espanhol, italiano, português, sueco, finlandês, norueguês, polaco, croata.
Registo de áudio	Microfone incorporado. Ligar/Desligar opcional
Armazenamento	Cartão micro SD (até 32GB)
Interface USB	Mini USB
Sistema operativo	Windows 7/10 ou MAC
Alimentação interna	Bateria de iões de lítio incorporada
Alimentação externa	CC 5 V/ 1,5 A
Temperatura de armazenamento	-4 °F~140 °F (-20 °C~60 °C)
Temperatura de funcionamento	14 °F~122 °F (-10 °C~50 °C)

Resolução de Problemas:

Se ocorrerem problemas durante a operação normal, experimente os métodos abaixo:

- Não é possível tirar uma fotografia e gravar um vídeo.

Verifique se o cartão SD tem espaço livre suficiente ou se está bloqueado.

- Ocorre "Erro no ficheiro" quando é apresentada uma fotografia ou reproduzido um vídeo.

O ficheiro não está completo devido a erro no armazenamento do cartão SD. Formate o seu cartão SD.

- Vejo uma imagem preta durante a gravação do céu ou de água.

As cenas com elevado contraste influenciam a função de exposição automática da câmara; pode ajustar o "EV" no modo de configuração.

A cor não é perfeita num dia nublado e com pouca luz ambiente. Configure a função "equilíbrio de brancos" para automático.

- Aparece uma risca na imagem.

A "frequência de luz" foi configurada incorretamente. Configure para 50 Hz ou 60 Hz de acordo com a frequência da alimentação elétrica local.

- O dispositivo falha.

Reinicie a câmara com o botão "REPOR".

Ter em atenção - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos com reserva erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como as pilhas incluídas, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e para o meio ambiente, caso o material usado (equipamentos elétricos e eletrónicos deitados fora, incluindo pilhas) não sejam eliminados corretamente.

O equipamento elétrico e eletrónico e as pilhas estão marcados com o símbolo de caixote de lixo com uma cruz, como apresentado em cima. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como as pilhas, não devem ser deitados fora em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante que envie as suas pilhas usadas para uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como as pilhas, podem ser

enviados gratuitamente para estações de reciclagem e outros locais de recolha ou recolhidos na sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

Pelo presente, a Denver A/S declara que o tipo de equipamento de rádio CCT-2008 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet: denver.eu e, em seguida, clicar no ÍCONE de pesquisa na linha superior do sítio web. Escrever o número do modelo: CCT-2008. Agora, entrar na página do produto e a diretiva relativa aos equipamentos de rádio encontra-se em transferências/outras transferências.

Alcance da frequência de funcionamento: 50Hz/60Hz

Potência de saída máxima: 2,75 W

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.facebook.com/denver.eu

Aviso: Bateria de lítio no interior.

Läs denna bruksanvisning noggrant och fullständigt innan du använder denna produkt.

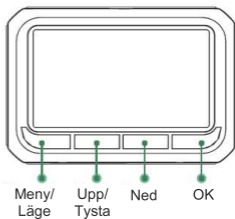
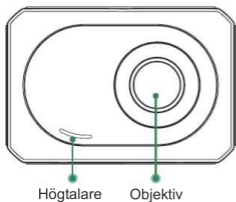
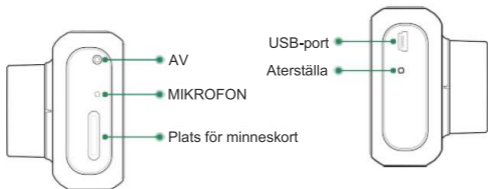
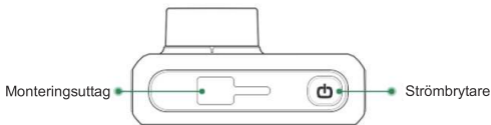
Den här enheten har ett inbyggt batteri som garanterar korrekt lagring av inspelningar. Den är inte designad för att drivas enbart av batteriet på grund av dess låga kapacitet.

Säkerhetsföreskrifter

Läs noga igenom säkerhetsföreskrifterna innan du använder produkten för första gången och behåll föreskrifterna för framtida referens.

1. Varning: Denna produkt innehåller ett litiumpolymerbatteri.
2. Håll produkten utom räckhåll för små barn och husdjur så att de inte kan tugga på eller svälja produkten.
3. Produkten måste användas och förvaras vid temperaturer från 0 till 45 °C. All användning eller förvaring utanför dessa temperaturintervall kan påverka dess funktionalitet.
4. Produkten får aldrig öppnas. Att röra vid spänningsförande delar inuti enheten kan ge elektrisk stöt. Reparationer eller underhåll får endast utföras av en kvalificerad tekniker.
5. Utsätt den inte för hög temperatur, vatten, fukt och direkt solljus!
6. Enheten är inte vattentät.
7. Om vätskor eller främmande föremål tränger in i enheten kan det leda till brand eller elektrisk stöt. Sluta använda enheter omedelbart om så är fallet.
8. Använd endast enheten med den medföljande 12 V biladaptorn.
9. Tillbehör som inte är original får inte användas tillsammans med produkten då detta kan äventyra dess funktionalitet.

Gränssnitt och knapparnas funktion



Knappar och funktioner:

Strömbrytare	Tryck på och håll strömknappen nedtryckt, medan kameran är avstängd, för att slå på den. Tryck på och håll strömknappen nedtryckt, i valfritt läge, för att stänga av kameran. Tryck på knappen för att slå på/stänga av skärmen medan kameran är påslagen.
Meny	Tryck på knappen, i läget video-/foto-/uppspelning, för att öppna menyn Inställningar för det specifika läget. Tryck igen för att komma till menyn Systeminställningar. Tryck på knappen, under videoinspelning, för att manuellt låsa/låsa upp aktuell video. Tryck på och håll knappen nedtryckt, i standbyläge, för att växla arbetsläge.
Upp	Tryck på knappen, under videoinspelning, för att slå PÅ/AV ljudinspelning. Tryck på knappen, i menyn Inställningar, för att välja alternativ och justera värden. Tryck på knappen, vid uppspelning, för att välja filer.
Ned	Tryck på knappen, i menyn Inställningar, för att välja alternativ och justera värden. Tryck på knappen, vid uppspelning, för att välja filer.
OK	Tryck på knappen, i videoläge, för att starta/stoppa inspelningen. Tryck på knappen, i fotoläge, för att ta ett foto. Tryck på knappen, i menyn Inställningar, för att bekräfta val och ändringar. Tryck på knappen, i uppspelningsläget, för att spela upp en videofil.
Återställa	Tryck för att återställa kameran till fabriksinställningarna.

Specifikationer:

Modell	CCT-2008
Bildsensor	Högupplöst CMOS-sensor
Skärm	2,45 tum IPS-skärm
Objektiv	120° högupplöst vidvinkelobjektiv
Videoupplösning	1920 x 1080P/1280 x 720P/640 x 480P
VideofORMAT	MOV
Videokodning	H.264
Bildformat	JPG
Fotoupplösning	12 MP/10 MP/8 MP/5 MP/3 MP/2 MP/1,3 MP/VGA
Loop-inspelning	Stöds
Slå på vid inspelning	Stöds
WDR	Stöds
G-Sensor-lås	Stöds
Språk	Engelska, tyska, danska, holländska, franska, spanska, italienska, portugisiska, svenska, finska, norska, polska, kroatiska.
Ljudinspelning	Inbyggd mikrofon. På/av valfritt
Förvaring	Micro SD-kort (upp till 32 GB)
USB-gränssnitt	Mini USB
Operativsystem	Windows 7/10 eller MAC
Intern strömförsörjning	Inbyggt litiumpolymerbatteri
Externt nätaggregat	5 VDC/1,5 A
Temperatur vid förvaring	-20–60 °C (-4–140 °F)
Drifttemperatur	-10–50 °C (-14–122 °F)

Felsökning:

Pröva följande lösningar nedan om problem uppstår under normal användning:

- Jag kan inte ta en bild och spela in video.

Kontrollera om SD-kortet har tillräckligt med ledigt utrymme eller är låst.

- "Fel på filen" visas när en bild visas eller video spelas upp igen.

Filen är inte komplett på grund av ett lagringsfel på SD-kortet.
Formatera SD-kortet.

- Jag ser en svart bild när jag spelar in en scen med himmel eller vatten.

Scener med hög kontrast påverkar kamerans automatiska exponeringsfunktion. Du kan justera "EV" i inställningsläget.

Färgen är inte perfekt på en molnig dag och i omgivningsförhållanden med svagt ljus. Ställ in "vitbalans"-funktionen till automatisk.

- En rutnätsmönster visas på bilden.

"Ljusfrekvensen" har ställts in felaktigt. Ställ in den till 50 eller 60 Hz enligt den lokala strömförsörjningsfrekvensen.

- Enheten kraschar.

Starta om kameran med knappen "ÅTERSTÄLL".

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för eventuella fel och utelämnanden i handboken.

ALLA RÄTTIGHETER RESERVERADE, UPPHOVSRÄTT DENVER A/S



denver.eu



Elektrisk och elektronisk utrustning samt tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna såsom syns ovan. Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall. De ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier på en för ändamålet avsedd anläggning. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat insamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed deklarerar Denver A/S att radioutrustningen typ CCT-2008 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: denver.eu och klicka sedan på sök IKON på toppen av webbplatsen. Ange modellnumret: CCT-2008. Öppna produktsidan och Radioutrustningsdirektivet finns under nedladdningar/andra nedladdningar.

Driftfrekvensområde: 50Hz/60Hz

Max. uteffekt: 2,75 W

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.facebook.com/denver.eu

Varning: Litiumbatteri inuti.

Ennen tämän tuotteen käyttöä lue tämä käyttöohje huolellisesti ja kokonaan.

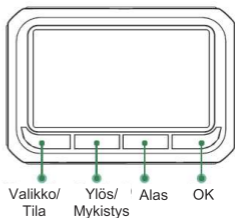
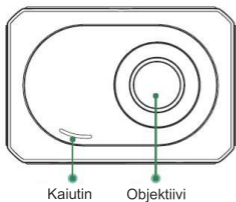
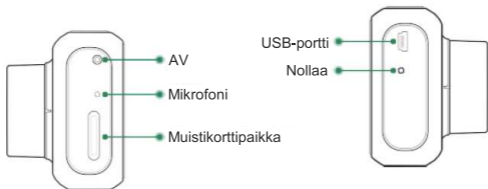
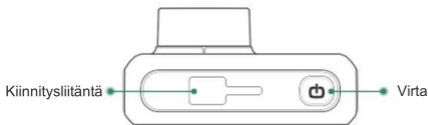
Laitteessa on sisäärakennettu akku, joka varmistaa tallenteiden oikean tallennuksen. Sitä ei ole tarkoitettu toimimaan pelkästään akun virralla, johtuen akun pienestä kapasiteetista.

Turvallisuustiedot

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ohjeet myöhempiä tarpeita varten.

1. Varoitus: Tämän tuotteen sisällä on litiumpolymeeriakku.
2. Pidä laite poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta, jotta vältät niiden purekselun ja nielemisen.
3. Tuotetta tulee käyttää ja säilyttää lämpötilavälillä 0–45 celsiusastetta. Tämän lämpötilavälin ulkopuolella käyttäminen tai säilyttäminen voi vaikuttaa laitteen toimintaan.
4. Älä koskaan avaa tuotetta. Virroitettujen osien koskettaminen laitteen sisällä voi aiheuttaa sähköiskun. Vain pätevä henkilöstö saa suorittaa korjauksia tai huoltotoimia.
5. Älä altista lämmölle, vedelle, kosteudelle, suoralle auringonpaisteelle!
6. Laite ei ole vedenpitävä.
7. Nesteiden tai vieraiden esineiden tunkeutuminen laitteen sisällä voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Jos näin tapahtuu, lopeta laitteen käyttö välittömästi.
8. Laitetta saa käyttää vain mukana toimitettavan 12 V autoadapterin kanssa.
9. Älä käytä muita kuin alkuperäisiä lisävarusteita tuotteen kanssa, koska muutoin tuote voi toimia epänormaalisti.

Käyttöliittymä ja painikkeiden toiminta



Painikkeet ja toiminnot:

Virta	Kun kamera on pois päältä, kytke kamera päälle pitämällä virtapainiketta painettuna. Missä tahansa käyttötilassa kamera kytketään pois päältä pitämällä virtapainiketta painettua. Kun kamera on päällä, kytke näyttö päälle/pois päältä painamalla.
Valikko	Video-/valokuva-/toistotilassa siirry kyseisen tilan asetustilaan painamalla, käytä järjestelmän asetusvalikkoa painamalla uudelleen. Videotallennuksen aikana lukitse/avaa nykyinen video manuaalisesti painamalla. Valmiustilassa vaihda toimintatila pitämällä painettuna.
Ylös	Videotallennuksen aikana kytke äänen tallennus PÄÄLLE/POIS PÄÄLTÄ painamalla. Asetusvalikossa valitse vaihtoehtoja ja säädä arvoja painamalla. Toiston aikana valitse tiedostoja painamalla.
Alas	Asetusvalikossa valitse vaihtoehtoja ja säädä arvoja painamalla. Toiston aikana valitse tiedostoja painamalla.
OK	Videotilassa käynnistä/pysäytä tallennus painamalla. Valokuvatilassa ota valokuva painamalla. Asetusvalikossa vahvista valinta ja muutokset painamalla. Toistotilassa toista videotiedosto painamalla.
Nollaa	Palauta kamera tehdasoletusasetuksiin painamalla.

Tekniset tiedot:

Malli	CCT-2008
Kuvakenno	Korkean resoluution CMOS-kenno
Näyttö	2,45 tuuman IPS-näyttö
Objektiivi	120° korkean resoluution laajakulmalinssi
Videon tarkkuus	1920x1080P/1280x720P/640x480P
Videomuoto	MOV
Videokoodaus	H.264
Kuvamuoto	JPG
Valokuvaresoluutio	12 MP / 10 MP / 8 MP / 5 MP / 3 MP / 2 MP / 1,3 MP / VGA
Silmukkatalennus	Tuettu
Tallennus, kun virta kytketään päälle	Tuettu
WDR	Tuettu
G-kennon lukko	Tuettu
Kieli	Englanti, saksa, tanska, hollanti, ranska, espanja, italia, portugali, ruotsi, suomi, norja, puola, kroatia.
Äänen tallennus	Sisäänrakennettu mikrofoni. Päällä/pois päältä valinnainen
Tallennustila	Micro SD -kortti (enintään 32 Gt)
USB-liitäntä	Mini USB
Käyttöjärjestelmä	Windows 7/10 tai MAC
Sisäinen virta	Sisäänrakennettu litiumioniakku
Ulkoinen virtalähde	DC 5 V/ 1,5 A
Säilytyslämpötila	-20 – +60 °C
Käyttölämpötila	-10 – +50 °C

Vianetsintä:

Jos ongelmia ilmenee normaalin käytön aikana, kokeile seuraavia menetelmiä:

- En voi ottaa valokuvaa ja tallentaa videota.

Tarkista, onko SD-kortilla riittävästi vapaata tilaa tai onko laite lukittu.

- "Tiedostovirhe" ilmenee, kun valokuvaa tai videota esitetään.

Tiedosto on viallinen SD-kortin tallennusvirheen vuoksi.
Formatoi SD-korttisi.

- Näen mustaa, kuvaa, kun tallennan näkymää, jossa on taivasta tai vettä.

Korkean kontrasti näkymät vaikuttavat kameran automaattiseen valotustoimintoon. Voit säätää asetusta "EV" asetustilassa.

Väri ei ole täydellinen pilvisenä päivänä ja hämärissä olosuhteissa. Aseta "valkotasapaino"-toiminto automaattiseksi

- Kuvassa näkyy ristiraita.

"Valotaajuus" on asetettu väärin. Aseta sen arvoksi 50 Hz tai 60 Hz paikallisen virransyötön taajuuden mukaan.

- Laitteen järjestelmä kaatuu.

Käynnistä kamera uudelleen käyttäen "PALAUTUS"-painiketta.

Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa tämän käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jättemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähköinen ja elektroninen laite ja akku on merkitty roskakorilla, jonka yllä on piirretty rasti, kuten yllä. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan, eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille tai muihin keräyspisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Denver A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi CCT-2008 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa osoitteessa: denver.eu, napsauta hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinnumero: CCT-2008. Siirry nyt tuotesivulle, RED-direktiivi näkyy latausten/muiden latausten alla.

Käyttötaajuusalue: 50Hz/60Hz

Maks. lähtöteho: 2,75 W

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Tanska
www.facebook.com/denver.eu

Varoitus: Litiumakku sisällä.

Før du tar i bruk dette produktet, må du lese hele denne bruksanvisningen grundig.

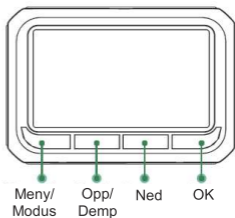
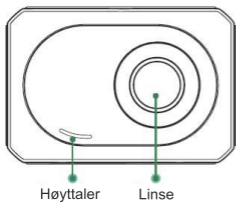
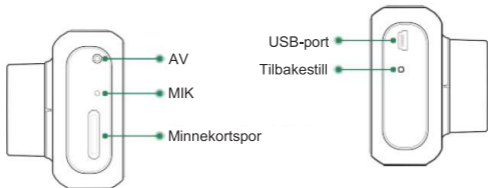
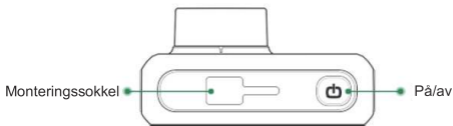
Enheten har et innebygd batteri som sørger for riktig lagring av opptak. Den er ikke laget for å drives av batteriet alene, på grunn av dens lave kapasitet.

Sikkerhetsinformasjon

Les sikkerhetsinstruksjonene grundig før produktet brukes for første gang. Behold instruksjonene for fremtidig referanse.

1. Advarsel: Dette produktet inneholder et litium-polymer-batteri.
2. Hold produktet utenfor rekkevidden til barn og dyr, for å unngå tygging og svelging.
3. Produktet skal brukes ved temperaturer fra 0 grader celsius til 45 grader celsius, og oppbevares ved temperaturer fra 0 grader celsius til 45 grader celsius. Enhver drift eller lagring utenfor disse temperaturområdene kan påvirke funksjonen.
4. Produktet skal aldri åpnes. Berøring av strømførende deler inne i enheten kan forårsake elektrisk støt. Reparasjoner eller service må kun utføres av kvalifisert personell.
5. Ikke utsett produktet for varme, vann, fuktighet eller direkte sollys!
6. Enheten er ikke vanntett.
7. Inntrengning av væsker eller fremmedlegemer inne i enheten kan føre til brann eller elektrisk støt. Hvis dette er tilfelle, må bruken avbrytes umiddelbart.
8. Bruk kun enheten med en levert 12 V biladapter.
9. Ikke bruk uoriginalt tilbehør sammen med produktet, siden dette kan føre til at produktet fungerer unormalt.

Grensesnitt og knappfunksjon



Knapper og funksjoner:

På/av	Når kameraet er av, trykker og holder du inne strømknappen for å slå på kameraet. Fra en hvilken som helst modus, kan du trykke og hold inne strømknappen for å slå av kameraet. Når kameraet er på, trykker du for å slå på/av skjermen.
Meny	I video-/foto-/avspillingsmodus, trykker du for å gå inn i oppsettmenyen for den aktuelle modusen, og trykker igjen for å få tilgang til Systemoppsettmenyen. Under videoopptak, trykker du for å manuelt låse / låse opp gjeldende video. I standby, trykker og holder du inne for å bytte arbeidsmodus.
Opp	Under videoopptak, trykker du for å slå PÅ/AV lydopptak. I oppsettmenyen, trykker du for å velge alternativer og justere verdier. I Avspilling, trykker du for å velge filer.
Ned	I oppsettmenyen, trykker du for å velge alternativer og justere verdier. I Avspilling, trykker du for å velge filer.
OK	I videomodus, trykker du for å starte/stoppe opptaket. I fotomodus, trykker du for å ta et bilde. I oppsettmenyen, trykker du for å bekrefte valg og endringer. I avspillingsmodus, trykker du for å spille av en videofil.
Tilbakestill	Trykk for å tilbakestille kameraet til fabrikkstandard.

Spesifikasjoner:

Modell	CCT-2008
Bildesensor	Høyoppløselig CMOS-sensor
Skjerm	2,45" IPS-skjerm
Linse	120° høyoppløselig vidvinkelobjektiv
Videooppløsning	1920x1080P/1280x720P/640x480P
Videoformat	MOV
Videokoding	H.264
Bildeformat	JPG
Bildeoppløsning	12 MP / 10 MP / 8 MP / 5 MP / 3 MP / 2 MP / 1,3 MP / VGA
Sløyfeopptak	Støttet
Slå på opptak	Støttet
WDR	Støttet
G-sensor-lås	Støttet
Språk	Engelsk, tysk, dansk, nederlandsk, fransk, spansk, italiensk, portugisisk, svensk, finsk, norsk, polsk, kroatisk.
Autoopptak	Innebygd mikrofon. På/av valgfritt
Lagring	Mikro-SD-kort (inntil 32 GB)
USB-grensesnitt	Mini USB
Operativsystem	Windows 7/10 eller MAC
Innebygd strøm	Innebygd Li-ion-batteri
Ekstern strømforsyning	DC 5V / 1,5 A
Oppbevaringstemperatur	-4 °F ~ 140 °F (-20 °C ~ 60 °C)
Brukstemperatur	14 °F ~ 122°F (-10 °C ~ 50 °C)

Feilsøking:

Prøv metodene nedenfor hvis det oppstår problemer under normal drift:

- Jeg kan ikke ta et bilde og spille inn en video.

Kontroller om SD-minnekortet har ledig kapasitet eller om det er låst.

- «Filfeil» oppstår når et bilde eller en video spilles av på nytt.

Filen er ikke komplett på grunn av lagringsfeilen på SD-kortet.
Formater SD-kortet ditt.

- Jeg ser et svart bilde når jeg tar opp en himmel- eller vannscene.

Scener med høy kontrast påvirker kameraets automatiske eksponeringsfunksjon; du kan justere «EV» i innstillingsmodus.

Fargen er ikke perfekt på en overskyet dag og i dårlige lysforhold. Endre «hvitbalanse» til automatisk.

- En krysstripe vises i bildet.

«Lysfrekvensen» er feil innstilt. Sett den til 50 Hz eller 60 Hz i henhold til den lokale strømforsyningsfrekvensen.

- Enheten krasjer.

Start kameraet på nytt med «TILBAKESTILL»-knappen.

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

ALLE RETTIGHETER FORBEHOLDT, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljø hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Det er viktig at du som sluttbruker kvitter deg med dine brukte batterier på en korrekt måte. På denne måten kan du være sikker på at batteriene blir resirkulert i henhold til lovverket, og ikke skader miljøet.

Alle byer har egne systemer for avfallshåndtering. Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten leveres inn gratis til gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder eller bli hentet direkte fra husholdningene. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

Herved erklærer Denver A/S at radioenhetstypen CCT-2008 er i samsvar med

direktivet 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: denver.eu, og klikk deretter på søkeikonet øverst på nettsiden. Tast inn modellnummeret: CCT-2008. Gå deretter til produksiden, så finner du RED-direktivet under nedlastinger/andre nedlastinger.

Operativt frekvensområde: 50Hz/60Hz

Maks. utgangseffekt: 2,75 W

DENVER A/S
Omega 5A, Soefte
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.facebook.com/denver.eu

Advarsel: Inneholder et Litiumbatteri.

Przed skorzystaniem z produktu proszę uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi.

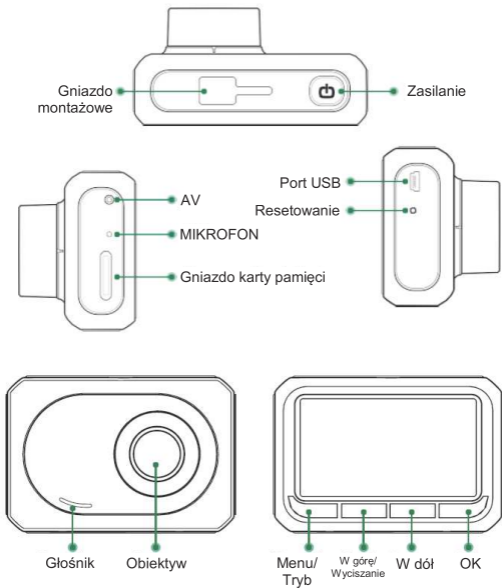
Urządzenie posiada wbudowany akumulator, który zapewnia prawidłowe zapisywanie nagrań. Urządzenie nie może być zasilane z wbudowanego akumulatora, ponieważ ma on za małą pojemność.

Zasady bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać uważnie instrukcje dot. bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

1. Ostrzeżenie: Produkt zawiera akumulator litowo-polimerowy.
2. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt, które mogłyby próbować pogryźć lub połknąć produkt.
3. Temperatura pracy urządzenia mieści się w zakresie od 0 stopni Celsjusza do 45 stopni Celsjusza, a temperatura przechowywania mieści się w zakresie od 0 stopni Celsjusza do 45 stopni Celsjusza. Obsługa lub przechowywanie w innej temperaturze może negatywnie wpłynąć na działanie urządzenia.
4. Nie otwierać produktu. Dotknięcie elementów wewnętrznych znajdujących się pod napięciem może spowodować porażenie prądem. Naprawy serwisowe mogą być przeprowadzane wyłącznie przez profesjonalny serwis.
5. Nie narażać na działanie wysokich temperatur, wody, wilgoci i bezpośredniego nasłonecznienia.
6. Urządzenie nie jest wodoodporne.
7. Przedostanie się do wnętrza urządzenia cieczy lub ciał obcych może skutkować pożarem lub porażeniem prądem. W takiej sytuacji należy natychmiast przerwać korzystanie z urządzenia.
8. Korzystać z urządzenia wyłącznie z dostarczonym zasilaczem samochodowym 12 V.
9. Nie używać produktu z nieoryginalnymi akcesoriami, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.

Interfejs i przyciski funkcyjne



Przyciski i funkcje:

Zasilanie	<p>Kiedy kamera jest wyłączona, naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj go, aby włączyć kamerę.</p> <p>W dowolnym trybie naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj go, aby wyłączyć kamerę.</p> <p>Kiedy kamera jest włączona, naciśnij ten przycisk, aby włączyć/wyłączyć ekran.</p>
Menu	<p>W trybie wideo, zdjęć i odtwarzania naciśnij ten przycisk, aby włączyć menu konfiguracji danego trybu. Naciśnij ponownie, aby uzyskać dostęp do menu ustawień systemu.</p> <p>W trakcie nagrywania filmu naciśnij ten przycisk, aby ręcznie zablokować/odblokować bieżący film.</p> <p>W trybie czuwania naciśnij ten przycisk i przytrzymaj go, aby przełączyć tryb pracy.</p>
Góra	<p>W trakcie nagrywania filmu naciśnij ten przycisk, aby włączyć/wyłączyć nagrywanie dźwięku.</p> <p>W trybie konfiguracji naciśnij ten przycisk, aby wybrać opcje i dostosować wartości.</p> <p>W trybie odtwarzania naciśnij ten przycisk, aby wybrać pliki.</p>
W dół	<p>W trybie konfiguracji naciśnij ten przycisk, aby wybrać opcje i dostosować wartości.</p> <p>W trybie odtwarzania naciśnij ten przycisk, aby wybrać pliki.</p>
OK	<p>W trybie wideo naciśnij ten przycisk, aby rozpocząć/zatrzymać nagrywanie.</p> <p>W trybie zdjęć naciśnij ten przycisk, aby zrobić zdjęcie.</p> <p>W trybie konfiguracji naciśnij ten przycisk, aby potwierdzić wybór i zmiany ustawień.</p> <p>W trybie odtwarzania naciśnij ten przycisk, aby odtworzyć plik wideo.</p>
Resetowanie	<p>Naciśnij, aby przywrócić ustawienia fabryczne kamery.</p>

Specyfikacja:

Model	CCT-2008
Czujnik obrazu	Wysokiej rozdzielczości matryca CMOS
Ekran	2,45-calowy ekran z matrycą IPS
Obiektyw	Obiektyw szerokokątny 120° o wysokiej rozdzielczości
Rozdzielczość filmu	1920 x 1080P / 1280 x 720P / 640 x 480P
Format filmu	MOV
Kodowanie wideo	H.264
Format obrazu	JPG
Rozdzielczość zdjęć	12 Mpx / 10 Mpx / 8 Mpx / 5 Mpx / 3 Mpx / 2 Mpx / 1,3 Mpx / VGA
Nagrywanie w pętli	Obsługiwane
Włączanie po rozpoczęciu nagrywania	Obsługiwane
WDR	Obsługiwane
Blokada czujnika przyspieszenia	Obsługiwane
Język	angielski, niemiecki, duński, holenderski, francuski, hiszpański, włoski, portugalski, szwedzki, fiński, norweski, polski i chorwacki.
Nagrywanie dźwięku	Wbudowany mikrofon. Opcja włączania i wyłączania.
Przechowywanie nagrań	Karta micro SD (do 32 GB)
Interfejs USB	Mini USB
System operacyjny	Windows 7/10 lub MAC
Zasilanie wewnętrzne	Wbudowany akumulator litowo-jonowy
Zasilanie zewnętrzne	5 V DC / 1,5 A
Temperatura przechowywania	od -20°C do 60°C
Temperatura pracy	od -10°C do 50°C

Rozwiązywanie problemów:

Jeżeli w trakcie obsługi wystąpią problemy, spróbuj skorzystać z poniższych wskazówek:

- Nie mogę zrobić zdjęcia i nagrać filmu.

Sprawdź, czy na karcie SD jest wystarczająca ilość wolnej przestrzeni oraz czy nie jest zablokowana.

- Podczas odtwarzania filmu lub wyświetlania zdjęcia pojawia się komunikat „Błąd pliku”.

Plik jest niekompletny z powodu błędu pamięci na karcie SD.
Sformatuj kartę SD.

- Widzę czarny obraz podczas nagrywania nieba lub wody

Bardzo kontrastowe sceny mają wpływ na funkcję automatycznej ekspozycji kamery; zmień ustawienie „EV” w menu.

Błędy kolorów w pochmurny dzień i przy świetle zewnętrznym: Włącz funkcję automatycznego „balansu bieli”.

- Na obrazie pojawiają się pasy.

Nieprawidłowe ustawienie „częstotliwości światła”. Wybierz ustawienie 50 Hz lub 60 Hz zgodnie z częstotliwością miejscowego źródła zasilania.

- Urządzenie wyłącza się.

Uruchom ponownie kamerę za pomocą przycisku „Resetowanie”.

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia.
Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pomyłek w tym podręczniku.

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE. COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz dołączone baterie zawierają materiały, elementy i substancje, które mogą być szkodliwe dla zdrowia ludzi i niebezpieczne dla środowiska naturalnego w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z takim zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone przekreślonym symbolem kosza na śmieci, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi, ale należy je utylizować osobno.

Użytkownik jest zobowiązany do przekazania zużytych baterii do punktu selektywnej zbiórki odpadów. Dzięki temu baterie będą poddawane recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami i w sposób bezpieczny dla środowiska.

We wszystkich miejscowościach wyznaczono punkty selektywnej zbiórki odpadów, a także inne miejsca, w których można bezpłatnie zostawić zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie. Odpady tego rodzaju mogą też

być odbierane z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

Denver A/S oświadcza niniejszym, że urządzenie radiowe CCT-2008 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: denver.eu. Kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Należy wprowadzić numer modelu: CCT-2008. Następnie należy wyświetlić stronę produktu. Dyrektywa dotycząca sprzętu radiowego powinna znajdować się w sekcji plików do pobrania.

Zakres częstotliwości pracy: 50Hz/60Hz

Maks. moc wyjściowa: 2,75 W

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dania
www.facebook.com/denver.eu

Ostrzeżenie: Wewnątrz urządzenia znajduje się akumulator litowy.

Prije korištenja ovog proizvoda pažljivo i u potpunosti pročitajte upute za uporabu.

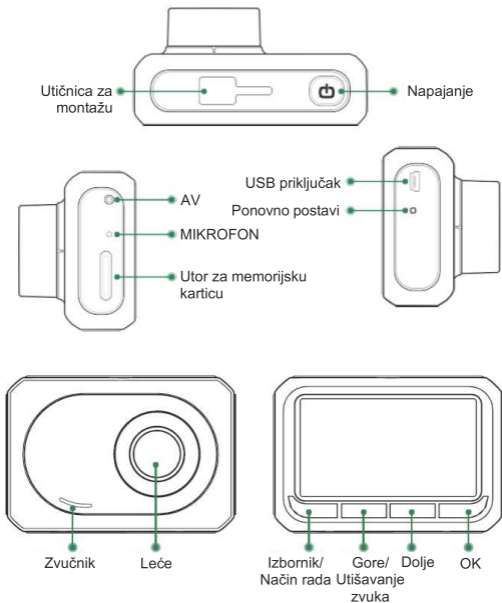
Uređaj ima ugrađenu bateriju koja osigurava ispravno spremanje snimki. Ne može se napajati isključivo na bateriju zbog njezina malog kapaciteta.

Sigurnosne informacije

Prije prve uporabe pažljivo pročitajte sigurnosne upute te ih sačuvajte za ubuduće.

1. Upozorenje: Ovaj proizvod sadrži litij-polimernu bateriju.
2. Proizvod držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako ih ne bi žvakali ili progutali.
3. Proizvod mora funkcionirati i skladištiti se u temperaturnom rasponu od 0 do 45 stupnjeva Celzija. Korištenje ili pohrana izvan tog temperaturnog raspona može utjecati na funkcioniranje.
4. Nikad ne otvarajte proizvod. Dodirivanje dijelova pod naponom unutar uređaja može uzrokovati strujni udar. Popravke ili servisiranje treba izvoditi isključivo kvalificirano osoblje.
5. Ne izlažite ga toplini, vodi, vlazi i direktnoj sunčevoj svjetlosti!
6. Uređaj nije vodonepropusan.
7. Prodor tekućina ili stranih tijela u jedinicu može rezultirati požarom ili strujnim udarom. Ako se to dogodi, odmah prestanite koristiti uređaj.
8. Uređaj koristite samo s isporučanim 12 V automobilskim adapterom.
9. Ne koristite dodatnu opremu koja nije originalna s proizvodom jer to može dovesti do nepravilnog rada proizvoda.

Sučelje i funkcije gumba



Gumbi i funkcije:

Napajanje	Kad je kamera isključena, pritisnite i držite gumb napajanja kako biste uključili kameru. U bilo kojem načinu rada pritiskom i držanjem gumba napajanja možete isključiti kameru. Kad je kamera uključena, pritisnite kako biste uključili/isključili zaslon.
Izbornik	U načinu videozapisa /fotografija /reprodukcije pritisnite za ulazak u izbornik za postavljanje za taj način, pa ponovno pritisnite za pristup izborniku za postavljanje sustava. Tijekom snimanja videozapisa pritisnite za ručno zaključavanje / otključavanje trenutnog videozapisa. U načinu pripravnosti pritisnite i držite za ulazak u način rada.
Gore	Tijekom snimanja videozapisa pritisnite za UKLJ./ISKLJ. snimanja zvuka. U izborniku za postavljanje pritisnite i prilagodite vrijednosti. U reprodukciji pritisnite za odabir datoteka.
Dolje	U izborniku za postavljanje pritisnite i prilagodite vrijednosti. U reprodukciji pritisnite za odabir datoteka.
OK	U načinu videozapisa pritisnite za pokretanje/zaustavljanje snimanja. U načinu fotografija pritisnite za snimanje fotografije. U izborniku za postavljanje pritisnite za potvrdu odabira i promjena. U načinu reprodukcije pritisnite za reprodukciju datoteke videozapisa.
Ponovno postavi	Pritisnite za vraćanje kamere na zadane tvorničke postavke.

Tehnički podaci:

Model	CCT-2008
Senzor slike	CMOS senzor visoke razlučivosti
Zaslon	2,45-Inčni IPS zaslon
Leće	Širokokutna leća od 120° visoke razlučivosti
Razlučivost videozapisa	1920x1080P/1280x720P/640x480P
Format video zapisa	MOV
Kodiranje videozapisa	H.264
Format slike	JPG
Razlučivost fotografija	12 MP / 10 MP / 8 MP / 5 MP / 3MP / 2 MP/ 1,3MP / VGA
Snimanje u petlji	Podržano
Snimanje odmah nakon uključivanja	Podržano
Široki dinamički raspon (WDR)	Podržano
Zaključavanje G senzora	Podržano
Jezik	Engleski, njemački, danski, francuski, španjolski, talijanski, portugalski, švedski, finski, norveški, poljski, hrvatski.
Snimanje zvuka	Ugrađeni mikروفon. Mogućnost uklj./isklj.
Memorija	Micro SD kartica (do 32 GB)
USB sučelje	Mini USB
Operativni sustav	Windows 7/10 ili MAC
Unutrašnje napajanje	Ugrađena litij-ionska baterija
Vanjsko napajanje	Istosmjerna struja 5 V/ 1,5 A
Temperatura skladištenja	-4 °F ~ 140 °F (-20 °C ~ 60 °C)
Radna temperatura	14 °F ~ 122 °F (-10 °C ~ 50 °C)

Otkrivanje smetnji:

Ako tijekom normalnog rada dođe do problema, pokušajte ih riješiti jednom od metoda u nastavku:

- Ne mogu snimiti fotografiju ili videozapis.

Provjerite ima li na SD kartici dovoljno slobodnog prostora ili je zaključana.

- Prilikom prikaza fotografije ili reprodukcije videozapisa pojavljuje se „Pogreška datoteke“.

Datoteka nije potpuna zbog pogreške pohrane na SD karticu.
Formatirajte svoju SD karticu.

- Vidim crnu sliku prilikom snimanja scene neba ili vode.

Scene visokog kontrasta utječu na funkciju automatske ekspozicije kamere.
„EV“ možete prilagoditi u načinu postavljanja.

Boja nije savršena tijekom maglovitih dana i u uvjetima slabog ambijentalnog svjetla. Postavite funkciju „balansa bijele boje“ na automatski.

- Preko slike će se prikazati pruga.

„Frekvencija svjetla“ nije pravilno postavljena. Postavite je na 50 Hz ili 60 Hz u skladu s frekvencijom lokalnog strujnog napajanja.

- Uređaj se srušio.

Ponovno pokrenite kameru koristeći gumb „PONIŠTI“.

Imajte na umu – Svi proizvodi podložni su promjeni bez ikakve obavijesti. Ograđujemo se od pogrešaka i propusta u priručniku.

SVA PRAVA PRIDRŽANA, AUTORSKA PRAVA DENVER A/S



denver.eu



Električna i elektronička oprema i priložene baterije sadrže materijale, komponente i tvari koje mogu biti opasne po vaše zdravlje i okoliš ako se s otpadnim materijalom (odbačena električna i elektronička oprema i baterije) ne postupa na ispravan način.

Električna i elektronička oprema i baterije označene su simbolom prekrizene kante za otpatke, prikazanim gore. Ovaj simbol označava da električnu i elektroničku opremu i baterije ne treba odlagati s drugim kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno.

Kao krajnji korisnik, važno je svoje korištene baterije predati u odgovarajući i tome namijenjen objekt. Na taj način osiguravate recikliranje baterija u skladu sa zakonodavstvom i bez štete okolišu.

Svi gradovi imaju uspostavljene sabirne punktove gdje se električna i elektronička oprema i baterije mogu besplatno predati na postajama za reciklažu i drugim sabirnim mjestima ili ih prikupiti od domaćinstava. Dodatne informacije dostupne su u tehničkom odjelu vašeg grada.

Denver A/S ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa CCT-2008 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj Internetskoj adresi: denver.eu te zatim kliknite na ikonu za pretraživanje u gornjoj traci stranice. Napišite broj modela: CCT-2008. Unesite stranicu proizvoda, i CRVENA direktiva će se pojaviti ispod preuzimanja/ostalih preuzimanja.

Radni raspon frekvencije: 50Hz/60Hz

Maks. izlazna struja: 2,75 W

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danska
www.facebook.com/denver.eu

Upozorenje: Sadrži litijevu bateriju.

Nordics

Headquarter

Denver A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

Phone: **+45 86 22 51 00**

(Push "2" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:

support@denver.eu

For all other questions please write to:

denver@denver.eu

Germany

Denver Germany GmbH Service

Gutenbergstrasse 1

94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

Repair-germany@denver.eu

Fairfixx GmbH

Repair and service

Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2

53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: +49 851 379 369 69

E-Mail: denver@fairfixx.de

Benelux/France

Denver Benelux BV

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **+31 348 420 029**

E-Mail: **support-nl@denver.eu**

Austria

Lurf Premium Service GmbH

Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Spain/Portugal

Denver AS Spain S.A

C/ Moscú, 1 Pol.Ind.Mas de Tous
46185 La Pobla de Vallbona
Valencia (Spain)

Spain

Phone: +34 960 046 883

Mail: serviciotecnico.denver@denver.eu

Portugal:

Phone: +35 1255 240 294

E-Mail: denver.service@satfiel.com

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Denver.eu